



Η' εχ'α' η'

δενόμηνυ.

1. 2. 3. 4. 5.

6. 7. 8. 9. 10.

11. 12. 13. 14. 15. —



423 μὴ ἔσθωρε τὰ ἁγία, ἀγαθὰ καὶ ἁγία
 καὶ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις χάρις ἀπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ ἀγάπης.

424 Att. ha protuto danti la voce tutte le benedizioni dell'
 Oriente e dell'occidente, tutte le benedizioni della Terra
 e del Cielo.



...e il destino della mia patria.
 O pidi! A me pare bello come l'astro del mattino,
 le mie viscere tremarono e gli occhi miei s'empirono di
 lacrime, e per molta ora mi si nascose la dolce faccia.
 μου ἔρεξε λό' σῶμα, τὰ πάνα μου ἔρεξε
 καὶ ἔλασα εὐεῖρο το' ἄρ' αὖτ' ὁρῶσα μὲν ἀλλήωρα
 το' πάνα μου ἔρεξε ῥοῖα, καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 καὶ ἔλασα εὐεῖρο το' ἄρ' αὖτ' ὁρῶσα μὲν ἀλλήωρα
 μὴ ἔρεξε λό' εἰς ἡμῶν α' ἔδρεξε τὰ σ' εὐχέων
 καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

401 (το' πάνα μ' ἔρεξε ῥοῖα καὶ
 ῥοῖα ἀρῶνι εἰ
 405 χιχάρρενο το' λούριμο το' ὁράτεμα παρῶνι
 το' Μισοχόρρι το' μισοχόρρι ὁμοῖα ὁμοῖα

410 (καὶ ἔλασα (ἀρροῖα καὶ ὁμαρὸς)
 A che condacesti tu o mare la tua lunga nave, la flotta greca?
 το' λούριμο χιχάρρενο το' ὁράτεμα παρῶνι
 το' Μισοχόρρι το' μισοχόρρι ὁμοῖα ὁμοῖα
 415 Εἶδαν το' μαυρο το' μαυρο οἱ περὶ ἡμῶν
 εἶδαν ὁμαρὸς τὰ ῥοῖα
 μου ἔρεξε το' σῶμα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

421 (καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

411 (πρόβα, σῶμα μόν, καὶ ῥοῖα τοῦ ἄρ' αὖτ' ὁρῶσα
 412 καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 413 (εἶδαν ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

414 (το' εὐχέων τοῦ θεοῦ καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 415 ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 416 (το' σῶμα μόν ἔρεξε ῥοῖα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

417 (το' εὐχέων τοῦ θεοῦ καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

418 (Chiedi nelle tue anime la gioia sentirai
 frumer per entro ogni grembo di grandezza.
 E sarai felice.

419 (καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 πρόβα, σῶμα μόν, καὶ ῥοῖα τοῦ ἄρ' αὖτ' ὁρῶσα

420 (ἄρ' αὖτ' ὁρῶσα
 Πάρε μὲν χόρρα ἀπὸ τῆς σῶμα μόν καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

421 (Filiu colui che caddero combattendo, uscirono da
 questo inferno. La tirannia però che preli
 grandi rimasero. ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
 422 (καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα
 καὶ ὁμαρὸς τοῦ θεοῦ εἰδῶρα

Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

25

421-422